En este mes de agosto se cumplen diez años de la muerte de Hugo Margáin. Invité a varios de los amigos de Hugo para que participaran en este número conmemorativo de *Crítica*. En vista de la gran cantidad de amigos que tuvo Hugo en el mundo filosófico, mi selección fue hecha al azar. Espero que nadie se sienta excluido. En cualquier caso, me gustaría pensar que este número servirá como una pequeña manifestación del recuerdo que seguimos guardando de la vida, la obra y la personalidad de Hugo.

This August marks the tenth anniversary of the death of Hugo Margáin. I invited a number of Hugo's friends to contribute to a memorial volume of *Crítica*. Given the large number of such friends within the philosophical world, my selection had to be random; I hope nobody feels excluded. Anyway, I would like to think that this volume serves as a small expression of the continuing memory of Hugo's life, work and personality.

MARK PLATTS